

SÓLLER

SEMANARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover.

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.—SÓLLER (BALEARES)

Sección Literaria

GRANDEZAS DE ALMA

Todo el mundo lo afirmaba y todo el mundo tenía razón: entre Gustavo y Adolfo Villaviciosa sólo existían dos diferencias: la del nombre que recibieron con el agua del bautismo y la del uniforme que vistieron al salir, respectivamente, de las Academias Militares de Segovia y de Valladolid.

La Naturaleza, que á veces se complacía en pintar dos flores con el mismo matiz, en modelar dos estalactitas idénticas en forma y en transparencia, ó en concrecionar dos gotas de nácar exactamente iguales en tamaño y en oriente, tuvo el extraño capricho de hacer de los dos hermanos Villaviciosa dos seres absolutamente semejantes, tan semejantes cual dos medallas fundidas de un solo lingote y troqueladas en un solo troquel.

Rostro y cuerpo, cabello y expresión, acento y ademán.... todo era uno y lo mismo en Adolfo que en Gustavo.

Y en las honduras del pensamiento, como en el arca sellada de los afectos, aun los menos observadores podían notar que los corazones de aquellos gemelos, al latir, latían con igual ritmo, que los cerebros concebían y exteriorizaban á la par ideas iguales, y que los labios se entreabrían á la vez para pronunciar, invariablemente, las mismas frases.

Una sola imagen reproducida en el espejo de dos existencias, esto eran los hermanos Villaviciosa.

La anciana madre, la venerable doña María, no logró jamás distinguir bien á Gustavo de Adolfo, y era cosa de reír ante la tierna perplejidad de la buena señora, que al recibir ó al devolver las caricias de sus arrogantes hijos, solía detenerse, dudando si eran los de Adolfo los brazos que la estrechaban amorosamente ó eran los de Gustavo los labios que mariposeaban buscando la corona de nieve que los años pusieron sobre el marfil de su frente serena.

A flaquezas de la vista achacaba doña María sus frecuentes equivocaciones, más lo cierto es que tal confusión nació desde el punto y hora en que aquellos hijos nacieron, sin que en ella tuvieran parte ni el robo hecho por los años á la lucidez de sus pupilas, ni las nieblas con que el dolor de la viudez enturbió sus cansados ojos.

Al terminar los estudios y al lucir en las bocamangas de los uniformes las estrellas de teniente, ya la distinción entre los hermanos se hizo más fácil. Cuando entre las brumas de su cortedad de vista adivinaba la madre un trozo de cielo azul claro con claridades abrilenas, afirmaba que aquel cielo era Adolfo, el bizarro oficial de Caballería, y cuando el girón celeste tenía el azul sombrío de las nubes otoñales, aseguraba resueltamente que el cielo era Gustavo, el gallardo artillero.

Hubo un instante dolorosísimo en que los dos cielos se ocultaron á las maternanas miradas.

La enemiga de las madres, la gran ladrona de los hogares, comenzó á robar á las familias.

Las mayorías, que casi nunca tienen razón, y que entonces estaban faltas de ella, acometieron la desesperada aventura de reñir tremendo duelo con enemigo superior en fuerzas y en recursos.

Cruzando los mares, los hermanos Villaviciosa fueron á pelear en defensa de la patria escarnecida.

Adolfo luchó con homérico empuje en los esteros y en los montes de las regiones oceánicas. Cayó con honra y tornó con tanta gloria como desesperación á la bien amada patria.

Gustavo, guerreando entre traiciones, batalló en la manigua, como los héroes, pereció como los mártires y tuvo por mortaja un pedazo bendito de la tela enrojecida con sangre de Pelayos y de Cides, y dorada por el sol que abrigó los lanreles de Covadonga, Otumba, Pavía y Lepanto.

Quando Adolfo, empujado por la ola de la repatriación, pisó de nuevo el zaguán de la vetusta casona solariega necesitó hacer enérgica afirmación de voluntad, para realizar hasta el fin la obra que se había propuesto.

¡Todo, primero que enterar á doña María de la horrible verdad!

La anciana señora no resistiría á la pesadumbre de no volver á estrechar contra su regazo á los dos hijos de su alma.

Los fieles y antiguos servidores de la casa, los excelentes amigos de la familia, los deudos y aun los extraños, prestaron con piadosa solicitud á cadyuvar al cumplimiento de los deseos del único hijo.

Era fuerza que doña María tuviese á los dos hijos. Para resucitar á Gustavo hacía falta un milagro: el amor filial actuó de milagrero.

Jubiloso, sonriente, bromista, decidor, rebotando, en apariencia, dicha y salud, Adolfo se dejó agasajar por su achacosa madre, recibió enhorabuena y llenó la casa de risas sonoras y de alientos de esperanza.

—Gustavo—decía—volverá pronto; acaso dentro de quince ó veinte días; yo mismo iré á recibirle al puerto...

Y como la impaciencia de doña María se acentuaba, Gustavo volvió... Volvió vistiendo aquel uniforme azul obscuro, tan obscuro como el cielo en tarde tempestuosa de Octubre.

Y otra vez ardió en fiestas íntimas la casona de Villaviciosa, y otra vez volvieron los parientes á reunirse en comidas de familia para agasajar al segundo repatriado, y otra vez desfilaron los amigos felicitando al bizarro artillero, que con su presencia hizo florecer la risa en los temblorosos labios de la madre.

—Mi hermano Adolfo—decía—no ha podido acompañarme, ha recibido orden de ponerse al frente del servicio de repatriación y no podrá venir por acá hasta que, pasados algunos meses, obtenga licencia.

Y cuando los meses transcurrieron, y cuando, á pesar de las cartas diarias que el ausente enviaba, doña María quiso tener á su lado á Adolfo, entonces... un telegrama del Ministerio de la Guerra obligó á Gustavo á marchar á Madrid.

—Me cruzaré en el camino con mi hermano—exclamaba al despedirse.

A las veinticuatro horas de haber partido el artillero, los débiles ojos de la viejecita se alegraban adivinando el cielo azul claro del uniforme del oficial de Artillería.

Cierto que la pícara fatalidad, las exigencias del servicio, los deberes de los cargos que desempeñaban y otras mil zarandajas, impedían que los hermanos se encontrasen en la casa materna.

Pero no es menos cierto que ambos vivían y se carteaban á diario durante las ausencias, y pedían consejo á la madre, y cuando, siempre aisladamente, estaban junto á ella, le hablaban con entu-

sismos cariñosos de sus proyectos de contraer matrimonio, de crear una familia, de establecerse para siempre juntos y de llenar la solitaria casona con las risas y juegos de una caterva de futuros nietezuelos que enguirnaldarían como capullitos de rosa las azucenas de la seneñtud de la abuela.

Doña María asentía á todo, lo aprobaba todo, revelaba en su semblante la dulce satisfacción de hundirse en el caso de la existencia asistida por el cariño inmenso de los hijos bien amados.

Sin dolor, sin sufrimiento, suavemente, como lámpara que se extingue por falta de óleo, fué apagándose la vida en el valetudinario cuerpo de la noble anciana.

Adolfo anunció á la enferma que Gustavo estaba de camino y que llegaría muy pronto...

—Son las cinco—le dijo—antes de las ocho le tendrás á tu cabecera...

El médico había anunciado que la agonía se acercaba, y que no quedaba una hora de vida á la pobre señora...

—¡Antes de las ocho!—murmuró muy quedo doña María.—Antes de las ocho... sí... habré visto á Gustavo... Lo veré antes que tú... Adolfo... ¡hijo mío!... No quisiste apenar con tu tristeza mis últimos días, y entristecerte con mis pesadumbres... Aunque los ojos cieguen, el corazón de las madres sabe ver y sabe adivinar... y mis labios, al besarte muchas veces, sorprendieron amargores de lágrimas en tus mejillas... Mi único hijo... ¡Adiós!

Y abrazando á Adolfo y besando devotamente un Crucifijo, la señora de Villaviciosa se fué á descansar en la otra vida junto á su hijo Gustavo, aguardando que la repatriación definitiva los reuniese á todos en el regazo de la eternidad.

M. R. BLANCO BELMONTE

REJA DE CLAVELES

Bella reja sevillana
encantadora ventana
aún entre tus hierros crece
un clavel de flores rojas
cuyas purpurinas hojas
el viento acaricia y mece.

Fueron estas bellas flores
testigos de unos amores
tan puros y verdaderos,
que aun que como otros pasaron
en el corazón dejaron
recuerdos bien duraderos.

Vieron los claveles rojos
posarse unos negros ojos
sobre otros negros también.
Vieron tanta poesía...
tanto amor, que convertía
la reja en soñado Edén.

Dulces palabras oyeron
que en sus ojos se perdieron
cual dulce sentida queja;
mas del tiempo los rigores
privó á dos almas de amores
y de alegría á una reja.

Ya no pasea el galán
mirando con loco afán
la enrejada celosía
tras de la cual aguardaban
dos ojuelos que brillaban
y un corazón que latía.

Que por opuestos caminos
van siguiendo sus destinos
tal vez pensando los dos
en la reja de las flores
testigo de sus amores,
guardadora de su adiós.

DEPORTE FUNESTO

En nuestro pueblo nunca hubo una diversión ó deporte apropiado para los niños en el cual éstos pudieran ejercitar sus músculos y su inteligencia con provecho para su desarrollo físico y sin perjuicio para el procomún. Ni las autoridades se han preocupado en legislar sobre el asunto ni los particulares han dado importancia á una cuestión, al parecer tan baladí. Es más: me atrevo á asegurar que nadie, hasta ahora, ha dicho una palabra sobre esto.

No hay para qué decir los beneficios que reportaría la instalación de un campo atlético para las generaciones que nos van á suceder.

Hoy se divierten los niños como pueden, generalmente de un modo furtivo y casi siempre molestando al transeunte ó al vecino, sin método que encamine el ejercicio en sentido favorable al desarrollo armónico de los miembros.

Y, como la naturaleza siempre reclama su imperio, lo que el arte no la proporciona ella lo suple por encima de todas las consideraciones; de ahí el frenesí—no ya afición—por la caza. La caza en todas sus manifestaciones; la persecución de todo lo que vuela, anda ó rastrea. El niño á quien no se da ocasión de ejercitar sus músculos, la busca; busca el primer medio á su alcance para poner en actividad su fuerza y su astucia: necesita luchar y vencer.

Con pensar que las aficiones de la infancia no es extraño que continúen en la edad adulta y aun en la vejez, y con suponer que la *cultura* ha tenido tal vez otras cosas más importantes de que ocuparse que el suavizar lo que tenga de bárbaro la pasión por la caza llevada al extremo de no cejar hasta que quede ésta exterminada, ya se explica que no quede un pajarito para remedio en ese delicioso valle de los naranjos.

Me ha sugerido estas consideraciones un articulito que, con el título de *El nidaje artificial*, publicó la revista «Puerto Rico Ilustrado». Dice así:

«Uno de los medios de ayuda á la repoblación de los pájaros es el nidaje artificial.

Una curiosa aplicación de tal sistema fué implantada en una de las mejores fincas de la Gironda, en la región de Burdeos, sobre el Garona, de una extensión de 270 hectáreas, que constituyen el predio de Chateau Smith Haut-Lafitte.

Un soto vecino á los viñedos fué provisto de nidos de madera en la forma preconizada por el barón de Berspich. La instalación se efectuó en el mes de octubre de 1893 bajo la dirección de M. Bombaud, ornitólogo experimentado, en número de setenta nidos.

En la primavera última cuarenta de ellos estaban habitados, con otras tantas familias de pequeños, pero valientes auxiliares del agricultor, que encontraron un hogar seguro, destruyendo legiones de insectos.

Actualmente no se encuentran más que capas formadas de musgo, plumas y brizones de lana, y entre el ramaje de los árboles seculares gozosos cantos con los cuales se entienden á maravilla.

Los pajaritos han progresado en gran número, pudiendo vérselos durante la aurora primaveral alrededor de los nidos buscando la comida en innumerables visitas á las viñas.

Sabido es que el pájaro antes de entrar en el nido por él fabricado investiga si le

En un establecimiento del caserío del Puerto algunos jóvenes sostuvieron acalorada discusión, días pasados, y poco faltó para que vinieran á las manos; eran, como quizás nuestros lectores habrán adivinado, francófilos unos y germanófilos otros, y el tema... los acontecimientos de la guerra actual.

El número de los germanófilos, según dijeron, era mayor, lo cual no es extraño teniendo en cuenta que «cada cual habla de la feria según le va en ella» y que en nuestra barriada marítima son en gran número las familias que tienen establecidos comercios en Alemania y, agradecidas al país hospitalario que aprecia su laboriosidad y honradez y les proporciona el pan, sienten por él grandes simpatías.

Con los que comercian en Francia sucede lo mismo, exactamente lo mismo: sienten por los franceses gratitud, é identificados con sus ideas, con sus costumbres, defienden con entusiasmo su causa. De ahí el choque.

A nuestro modo de ver, mejor fuera que pensarán unos y otros en que son españoles, y que aquí y fuera defendieran en todo momento á nuestra patria con el mismo tesón con que defienden la nación extraña en que temporalmente viven, respetándolas á todas, por supuesto, que esta es la mejor manera de demostrar nuestra neutralidad.

Nuestro distinguido paisano y estimado amigo D. Jaime Borrás Rullán, Presbítero, acaba de publicar un folleto en 8.º titulado «Vida popular del Beato Ramón Lull», y del opúsculo—cuya oportunidad no es preciso acentuar estando en vísperas de la celebración del VI centenario de la muerte del gran polígrafo mallorquín—nos ha dedicado un ejemplar.

Agradecemos en el alma el obsequio, y al felicitar efusivamente al autor, recomendamos á nuestros lectores la adquisición y lectura de esa obrita, en la que se resume en siete capítulos la azarosa vida del esclarecido solitario de Randa, fundador del colegio de Miramar y gloria de Mallorca, y de la que el mejor elogio queda hecho con solo decir que, apenas visto la luz, ya ha quedado agotada la primera edición, por cuya causa se está tirando en los momentos actuales una segunda de 15.000 ejemplares.

La festividad religiosa que se celebró ayer en la iglesia parroquial dedicada al Sagrado Corazón de Jesús, convirtiéndose al caer de la tarde en una verdadera fiesta civil con motivo de la solemne procesión que ya en nuestro número anterior habíamos anunciado. Estuvo durante todo el día expuesto el Santísimo Sacramento, y hubo ya por la mañana comunión general para el Apostolado de la Oración, cantándose más tarde, con asistencia de gran número de devotos, la misa mayor, con música, en la que fué el celebrante el M. I. Sr. D. Antonio Deyá, por vez primera en Sóller, su ciudad natal, desde que fué elevado á la dignidad de canónigo, asistiéndole de ministros los Reverendos don Ramón Colom y don Pedro L. Ripoll, Diácono y Subdiácono, respectivamente, y de sacerdote asistente el Dr. D. José Pastor, Vicario. Glosó con palabra elocuente y en estilo muy ameno las bondades del divino Corazón el joven Padre Teatino Rvdo. Bartolomé Bordoy, que fué el mismo orador que por la tarde, en cada una de las visitas que se practicaron durante la procesión, dirigió al público breves pero muy sentidas, oportunas y persuasivas pláticas.

De la procesión, una vez dicho que fué muy solemne ya nada hemos de añadir si hemos de evitar la repetición de cuanto, al dar cuenta de la muy esplendorosa del *Corpus Christi*, dijimos en nuestro núme-

ro anterior. No fueron en ésta llevadas en andas las imágenes de Santos y de la Inmaculada, como en aquella, pero todo lo demás sí que puede decirse fué igual, habiéndose agregado la «corte angélica», que consistía en gran número de niños vestidos de ángeles y que, llevando sendas canastillas de flores, precedían á Jesús Sacramentado rindiéndole constante adoración. La Sagrada Hostia, colocada en rico adminículo, era llevada á mano por el Rvdo. Cura-Arcipreste, bajo palio, cuyas varas sostenían distinguidas personalidades de la buena sociedad sollerense. Cerraba la marcha la banda de música de la «Mescolanza Sollerense», que tocó durante el trayecto, y al unísono con ella cantaron, un coro de Congregantes Marianos y el público, el siempre bello y magestuoso Himno Eucarístico.

Los altares para las visitas fueron levantados en las casas Magraner, calle de San Jaime; Francisca Valls, calle de Santa Teresa; Rullán calle de la Luna, y Frontera, plaza de la Constitución, todos ellos del mejor gusto, y en los cuales la artística sencillez y la hermosa combinación de damascos, luces y flores producía el mejor efecto.

Desde el portal de la iglesia, á la entrada de la procesión, dió el Sr. Sitjar la bendición al público con el Santísimo Sacramento, á los acordes de la marcha real y rindiendo homenaje á S. D. M. la multitud rodilla en tierra.

El vapor de esta matrícula «Villa de Sóller», que dijimos en nuestra edición anterior que era esperado ayer, ha rendido viaje á este puerto en la mañana de hoy, siendo portador de algunos pasajeros y mucha y variada carga.

Tiénesele preparado gran número de cajas de limones, muchos fardos de tejidos y otros efectos, así para el puerto de escala como para el de destino, que embarcará seguidamente una vez descargado de los géneros que trae y volverá á salir para Barcelona y Cete el martes á la hora de costumbre.

Días caliginosos, pesados al mismo tiempo que por la bruma por el asfixiante calor, han sido los últimos de esta semana y de un modo particular el de ayer. El sol enviábanos sus rayos tan amortiguados por la densa niebla, inmóvil en las alturas, que tenían de un color rojo, sanguinolento, cuanto iluminaban, y hasta las personas de vista más delicada podían mirar al astro del día fijamente sin quedar deslumbradas.

Si continúan éstas elevadas temperaturas que actualmente «disfrutamos», pronto se inaugurará en nuestra playa la temporada de los baños de mar... ó exposición gratuita de carne humana, mejor dicho, puesto que las condiciones de estos baños serán con seguridad las mismas en el presente que en los años anteriores, por no variar.

A la hora de entrar en máquina la presente edición llega á nosotros la noticia de que han fondeado esta tarde en nuestro puerto los torpederos números 2 y 9 que en viaje de inspección visitan los puertos de estas islas.

Sección Necrológica

Víctima de cruel enfermedad, ante la cual se estrellaron los auxilios constantes de la ciencia y los solícitos de su familia, falleció en la madrugada de ayer, en Fornalutx, nuestro buen amigo D. José Mayol y Busquets, de *Sa Costera*, Juez municipal y jefe del partido maurista del vecino pueblo.

Deja el Sr. Mayol el mundo de los vivos á la edad de 37 años, en la época puede decirse la mejor de su vida, cuando había constituido una familia y empezaba á disfrutar tranquilamente de una posición desahogada.

Su muerte ha dejado profundamente afligidos á los suyos y ha producido honda pena en Fornalutx, donde era muy apreciado y contaba con generales simpatías. Prueba de ello fué la manifestación de duelo que constituyó anoche la conducción del cadáver al cementerio, en cuyo acto, además del clero parroquial con cruz alzada, tomó parte el pueblo entero y la banda de música de la «Unión Lírica Fornalutense», de la que era el finado un entusiasta protector. Desde Sóller acudió también una representación del partido maurista, compuesta de los concejales D. Juan Magraner y D. Andrés Rullán, de D. Jerónimo Estades Castañer, de D. Amador Canals Pizá y de otros amigos del Sr. Mayol, quienes, además de acompañar al cadáver hasta su última morada, desfilaron ante la familia para testimoniarla su pésame en nombre particular y en el del partido.

Esta mañana se han celebrado en la iglesia parroquial de Fornalutx solemnes exequias en sufragio del finado, viéndose igualmente concurridas.

Descanse en paz el alma del amigo Sr. Mayol, y reciban su afligida viuda, hijo y demás personas que lloran esta sensible pérdida el testimonio de nuestro sincero pesar.

SECCIÓN RELIGIOSA

Corazón de Jesús

Jesús en el Calvario estaba pendiente de la Cruz y, levantado unos 4 palmos del suelo, veía no lejos de sí á sus verdugos que se repartían sus despojos y echaban suerte sobre su túnica; oía los improperios, insultos y blasfemias de sus enemigos de la Sinagoga; y en medio de aquel mar de dolores y de sufrimiento levantó sus ojos al Cielo y dijo: Padre mío, perdona á estos infelices que no saben lo que hacen. Palabras llenas de nobleza y generosidad, dignas tan solo de un Hombre-Dios cuyo corazón es preciso que estuviera inflamado de amor en vez de los hombres. En aquellos momentos de angustia, de dolor y de agonía, un ladrón de los dos que estaban á su lado padeciendo el mismo suplicio y viendo su inocencia y santidad, como había visto poco antes, durante el Via-Crucis, el milagro de la Verónica, no tuvo duda alguna de su divinidad y dirigiéndose á él le dijo en alta voz: Dios mío, cuando estéis en vuestro Reino acordaos de mí; y Jesús le responde enseguida: hoy mismo estaré conmigo en el Paraíso, asegurándole dentro poco tiempo una felicidad eterna.

En este hombre se vé á uno de aquellos jornaleros de la parábola que llegan á trabajar á la viña de aquel bondadoso Señor cuando el sol iba ya á ponerse y recibe por paga el salario tan completo como los que habían llegado al principio del día. ¡Feliz el que siguió los impulsos de la gracia y terminó sufriendo con paciencia los dolores del suplicio! ¡Feliz el que, después de una vida de crímenes y al borde del abismo, abrazó su cruz, se adhirió á Cristo y se salvó!

La vida de Jesús está llena de actos de perdón y de nobleza hasta la heroicidad, como los citados, y nunca niega el Cordero místico sus gracias al que sabe vencer sus pasiones.

La confesión de aquel criminal arrepentido llenaría seguramente de gozo el Corazón de Jesús y fué una gota de bálsamo que recibió su alma dolorida en el mar angustioso de su pasión y muerte.

Jesús murió, no como un fanático para arrostrar las iras del poder, murió porque quiso, murió solamente para salvar á los hombres; y al consumir su

doloroso y cruento sacrificio, al ver á aquella Hostia sacrosanta, á aquella víctima inocente inmolada por nuestro amor, por nuestro bien, no puede uno menos de amar, de adorar, á aquel manantial de amor tan intenso, á aquel Corazón siempre muy bueno, siempre muy santo, siempre divino.

M. F.

Cultos Sagrados

En la iglesia Parroquial.—Mañana, domingo, día 13. A las seis, ejercicio del Mes del Corazón de Jesús. A las nueve y media, se cantará Horas menores y la Misa mayor, con sermón. Por la tarde, explicación del Catecismo y el ejercicio para las Madres Cristianas. Al anochecer, Vísperas y Completas, rosario y el ejercicio dedicado al Sagrado Corazón de Jesús, con exposición de S. D. M.

Miércoles, día 16.—A las cinco y media de la mañana ejercicio en honor de la Virgen del Carmen.

Sábado, día 19.—A las cinco y media de la mañana, ejercicio en obsequio al Patriarca S. José.

En la iglesia del ex-Convento.—Hoy, sábado, día 12. Al anochecer, se cantará Completas en preparación á la festividad de San Antonio de Padua.

Domingo, día 13. A las siete, Misa de comunión general para los miembros de la Pia; Unión y devotos del Santo. A las nueve y media, Tercia y la Misa mayor, con música en la que hará el Panegirico el Rdo. señor Arcipreste, D. Rafael Sitjar. Por la tarde á las cinco y media, se cantará el Trisagio. Todos los terciarios y asociados á la Pia-Unión pueden ganar indulgencia plenaria.

Lunes, día 14.—A las siete, durante una Misa, se dará principio á la novena del Santo.

En el oratorio de las Hermanas de la Caridad.—Mañana, domingo, día 13, á las cuatro y media de la tarde, se practicará el piadoso ejercicio de la Buena Muerte en honor del Santo Cristo de la Salud.

MATADERO

El número de las reses que han sido sacrificadas en el Matadero público de esta ciudad durante el mes de Mayo último ascienden á 651, en esta forma:

Corderos	550
Carneros	17
Ovejas	52
Cabras	4
Machos cabríos	0
Cabritos	5
Vacas	2
Terneros	0
Lechonas	21
Cerdos	00

Y han sido sacrificados, además, durante el indicado mes:

Pollos	34
Gallinas	174
Conejos	125

MIGUEL FORTEZA

Luna, 1.—SÓLLER

Depósito de gaseosas, horchatas, cervezas y sifones, de la casa MIRET y C.ª, de Palma.

Depósito de **hielo**, procedente de la sociedad anónima EL GAS. En cantidad de 5 kilos en adelante, se servirá á domicilio, por dentro la población.

Por aumentar su clientela

LEGIA á 0'10 pesetas el litro

No siendo tan buena como otra cualquiera, se devolverá el importe.

Juan March—Mar 52—SOLLER

LA RED TELEFÓNICA EN MALLORCA

Por telegrafo recibió desde Madrid nuestro estimado colega palmesano *La Última Hora*, con fecha 8 del corriente mes, la siguiente información:

En el despacho de la Dirección General de Correos y Telégrafos celebró a las diez y treinta minutos de esta mañana la anunciada conferencia con el Director General señor Ortuño, el jefe de Telégrafos de la Central de Palma D. Miguel Zornoza, cuyo viaje á Madrid se debió exclusivamente al asunto de la red telefónica interurbana de Mallorca.

El Director General, que ha estudiado con gran interés el proyecto, deseaba antes de aprobar el primer presupuesto parcial escuchar del jefe de esa Central algunos detalles de la instalación y medios de funcionamiento, y rogó á este que viniera á Madrid.

El señor Zornoza le explicó detalladamente el proyecto exponiéndole el entusiasmo que reina en Mallorca y el deseo de que sea pronto un hecho la comunicación telefónica, señalándole el decidido apoyo que se ha obtenido de todos los Ayuntamientos para la pronta ejecución.

A este fin y de un modo muy beneficioso para el Estado, los Municipios pondrán todo el material necesario, como hilo, postes, aisladores, é incluso los aparatos.

Uno de los jefes que asistían á la conferencia preguntó al señor Zornoza respecto al elemento obrero que ejecutará el proyecto, explicándole el señor Zornoza como los Ayuntamientos se encargarán mediante brigadas pagadas de su peculio de la realización de las obras.

El Estado pondrá, naturalmente, para la dirección de las obras un inspector de la línea que dirigirá los trabajos.

No precisará tampoco que vaya personal de Telégrafos no adscrito á esas islas, puesto que del mismo se designarán inspectores que se encargarán de la dirección de diversos ramales. Todos estos convergerán á Palma, para lo cual se instalarán tres circuitos centrales y nueve auxiliares, con lo cual estima el señor Zornoza que habrá suficiente para atender todas las necesidades de la isla.

Respecto al plazo de la ejecución nada puede decirse, puesto que concurren diversos motivos que pueden alterar la duración. Uno de ellos, el no menos importante, es la dificultad actual de proporcionarse el hilo de cobre necesarios para unos 1.600 kms. que vendrá á tener la línea.

En cuanto al aspecto económico, expli-

có el Director el poco gravámen que constituirá la línea para el Estado, puesto que el teléfono se instalará en los mismos locales de Telégrafos y con el personal actual y un pequeño aumento de empleados se atenderá á las necesidades telefónicas, no precisando en este punto tener en cuenta los gastos del primer establecimiento inherentes á instalaciones de esta índole.

Conversando con un redactor de la «Agencia Fabra», después de la entrevista, como le preguntáramos cuando creía poder inaugurar el servicio, nos dijo el Sr. Zornoza:

Si dentro de dos años, época en que me corresponde el retiro, no está, como lo creo, terminada la instalación, tendré hecho todas las líneas generales y será para mi sucesor una cuestión de detalle. También explicó al Director general la forma de ejecutar con poco gasto para el Estado, mejor dicho ninguna, la instalación del teléfono á aquellos puntos que carecen de telégrafo.

El Director oyó muy complacido las explicaciones del señor Zornoza.

Le felicitó por el proyecto, instándole á que regrese cuanto antes á Palma para seguir trabajando por el asunto, pues el Director General está muy encariñado con la idea y desea que se lleve á la práctica lo más urgentemente posible para que esa instalación pueda servir de modelo y construir otras.

Asimismo firmó el primer presupuesto parcial para las obras que se ejecutarán primeramente y comprende los sectores de Palma, Inca y Sineu.

Hoy mismo se cursan las órdenes oportunas á Palma á este efecto.

FABRA

Crónica Balear

Palma

El sábado último, día 5 del actual, el Capitán General de este distrito Excelentísimo señor don Francisco María de Borbón hizo pública en una orden general su satisfacción por el resultado de las maniobras.

La referida orden es un digno final de las prácticas militares y dice así:

«Terminadas las prácticas militares realizadas en Son Servera é inmediaciones, y habiendo ya regresado á sus acuartelamientos las tropas que á las mismas concurrieron, me es grato consignar públicamente lo muy satisficido que he quedado de la esmerada instrucción de todos, de la resistencia física en marchas y en diversas operaciones efectuadas, del espíritu y comportamiento del soldado que no ha dado lugar á la más leve queja, testimoniando una vez más las excelentes cualidades de nuestro Ejército, que sin duda alguna cumplirá como siempre su

noble misión el día que la Patria lo requiera.

Con tal motivo, se complace en felicitar al General, Jefes, oficiales y tropa de la guarnición de esta Isla. —El Capitán General, —Borbón».

El señor Gobernador manifestó días pasados que si la Junta Antituberculosa no ha tomado aún acuerdo respecto á la celebración de la Fiesta de la Flor, ha sido no por negligencia si no por gustosa y obligada consideración á la Excelentísima señora doña Felisa de Borbón, que es esperada en esta Capital y á la que se desea consultar sobre el asunto, teniendo en cuenta que fué el alma de tan caritativo acto celebrado el año último.

También aguarda la Junta antituberculosa la presencia de dicha Excelentísima señora, para inaugurar el dispensario que ha de llevar su nombre costeado en parte de la recaudación del año anterior y que está ya terminado.

El sábado quedó terminada la construcción de la vía férrea del ramal de los Hostalets hasta el final del caserío de Can Capas.

El lunes por la mañana empezaron las obras de tendido de la vía en la calle de la Marina, que continuará por el Borne, Mercado, Rambla, Olmos, hasta empalmar con la del Ensanche.

Hasta la fecha va recibiendo la sociedad general de Tranvías eléctricos el material necesario, y la casa constructora de la línea A. E. G. ha adquirido de los Estados Unidos el material que debía recibir de Alemania.

En la Central eléctrica de «La Palma de Mallorca» están ya terminadas las obras de cimentación y otras para colocar el nuevo grupo que monta dicha fábrica para el suministro de fluido eléctrico á la Sociedad de tranvías eléctricos.

El miércoles tarde á las tres y veinte minutos fundaron en nuestro puerto procedentes de Cartajena é Ibiza, los torpederos españoles números 2 y 9.

El número 2, va al mando del teniente de navío don Cristóbal Montojo Castañeda y de segundo don Juan Pastor Tomasetti, conduciendo al oficial don Julio Iglesias, en viaje de prácticas.

El número 9, va al mando del teniente de navío don Julio Molina Carreras y lleva de segundo don Luis Cadarso.

Dichos torpederos vienen para proveerse de carbón y viveres, pues tan pronto queden listos, según se decía, saldrán para Mahón.

Viene circulando la noticia de que ha sido designado para obispo de esta Diócesis el canónigo Lectoral de Huelva, D. Manuel García Sánchez.

Se asegura que está á punto de firmarse el Real decreto nombrando al nuevo Prelado. ¿Será cierta esta noticia?

En ningún centro oficial ha podido ser confirmada todavía.

Cumpléndose el acuerdo del Excelentísimo Ayuntamiento de derribar la illeta de

Cort para el ensanche de la plaza principal de Palma, han empezado los trabajos para la demolición de la casa señalada con el número 2 de la calle de la Luz, esquina á la plaza de Antonio Maura, contigua á la que se derribó hace poco.

Las obras se efectuarán con mucha actividad.

Días pasados estuvieron en esta ciudad varios individuos que se decían obreros metalúrgicos delegados del Sindicato de Metalúrgicos en Barcelona para la recaudación de fondos con destino al socorro de sus compañeros sin trabajo.

Dichos individuos desde Palma se trasladaron á Mahón. En dicho punto, según manifestó el señor Gobernador, se recibió un telegrama de aquel Sindicato Metalúrgico negando que dichos postulantes tengan la delegación que se atribuyen.

En su vista la autoridad Judicial ordenó la detención de los referidos individuos, á quienes se instruye sumaria por estafa.

Hace algunas semanas se está practicando importante reparación al tren de dragado que se utilizó para los trabajos del puerto de Ibiza.

El material de referencia ha sido adquirido por la sociedad «Empresa Marítima de Transportes y Dragados», de Barcelona, de la que es gerente el abogado D. Juan Francesch.

Tan luego termine la reparación de referencia, que se presume sea á principios del próximo julio, será botado al agua el tren y destinado á importantes trabajos de dragado de esta jurisdicción marítima.

Procedente de Madrid ha llegado á esta ciudad el administrador de Correos Sr. García Sanasolini, á donde fué llamado por el director general para tratar de la construcción de la Casa de Correos y Telégrafos. Trae instrucciones para solicitar de la Junta de Obras del Puerto que concrete el ofrecimiento de un solar en el muelle para levantar el edificio.

Mahón

La compañía Mahonesa de vapores con motivo de las fiestas de San Pedro ha organizado un viaje económico á Barcelona, saliendo del puerto de Mahón.

El viaje se efectuará á bordo del vapor «Isla de Menorca» pudiendo el pasaje comer y pernoctar en el buque los días 27 y 28.

Los precios del pasaje de ida y vuelta son los siguientes:

En 1.^a clase, 28'05 pesetas; en 2.^a id., 21'60 y en 3.^a id., 10'85.

Ibiza

La comisión de cables que ha permanecido dos días en Ibiza, acordó cambiar los puntos de amarre de los que nos unen con el Continente, instalándolos en el Puerto Magno, en vez de «Puig pelat» y «Parroig».

Dicennos que se proyecta verificar el amarre del todavía en proyecto de Ibiza á Formentera en «La Canal» y «Cala Sabina» respectivamente.

Folletín del SOLLER -9-

LA CAJA DE ALERCE

de suerte, que cuando el Barón se levantó de su butaca para adelantarse á recibirme, no pude menos de decirle:

—Sólo en casa de Vds., señor Barón, se puede venir impunemente á estas horas, con la seguridad de ser bien recibido.

—Vaya, amigo mío.—contestó el Barón—tranquillícese usted, porque no es el primero que esta noche nos honra con su presencia.

Y diciéndome estas palabras me llevó al lado de su sobrina Luisa, que, graciosamente reclinada en una mecedora, me tendió la mano. A su lado estaba un caballero, á quien en un principio no conocí, porque la luz de la lámpara que alumbraba el gabinete, hallábase velada por una pantalla japonesa; pero fijándome más reconocí á Federico, en cuerpo y alma.

Fué un momento teatral, pues ciertamente no esperaba encontrarle allí.

Federico, repuesto antes que yo de la

sorpresa que como yo debió experimentar, me estrechó la mano.

—¡Ah!—dijo la viudita sonriendo—¿se conocían Vds? Tanto mejor.

—Juan es mi mejor amigo,—dijo Federico con naturalidad. Entre tanto yo pensaba en que Manuel tenía razón cuando me decía que nuestro común amigo era tan reservado que rayaba en lo enigmático.

XII

—De modo que, siendo Vds. tan amigos, este caballero le habrá contado á Vd. el incidente del camino de Villaviciosa, ¿verdad?—me dijo Luisa.—Esa *avería* fué algo ridícula para mí, pero hace honor á los buenos sentimientos del señor de Morán.

Aunque estas palabras fueron dichas con atractiva finura, desconcertaron al pobre Federico que se puso encarnado como una doncella pudibunda.

El Barón miraba de reojo al joven pintor, con expresión benévola; quizá aquel inusitado rubor le interesaba: ¡es tan raro en estos tiempos!

Compadecida tal vez de la confusión de Federico, la maligna dama repuso:

—Pues bueno, ya que el señor de Mo-

rán ha sido tan discreto hasta para con sus predilectos amigos, pues á lo que parece Vd. (por mí) no sabe nada, contaré á Vds. con sus mínimos detalles el percance de que un caballero andante libró á una dama andariega. ¡Ah! si mi doncella me hubiera visto aquella noche con *la cara metida en barro*, como el tío Carando de la pieza andaluza, de seguro la da un síncope. Oigan Vds., pues.

Después de este exordio, la sobrina del Barón nos hizo un relato lleno de gracia de los acontecimientos con que comienza este libro. Nosotros la oíamos encantados; especialmente Federico, que tenía que hacer esfuerzos para no devorarla con sus miradas.

En este momento se presentó en el gabinete un nuevo personaje á quien los dueños de la casa recibieron con familiaridad.

Era nada menos que el comandante Medina, hermano de la interesante viudita.

Alto, moreno, seco, rayando en los cincuenta años, llevando el historiado uniforme de húsares de la Princesa con un empaque militar que no carecía de distinción, el comandante Medina dió un golpecito en el hombro del Barón y se

aproximó á su hermana, á cuyo lado nos hallábamos nosotros.

La viudita nos presentó á él.

Al oír mi nombre se inclinó cortesmente; pero cuando Luisa dijo: «el señor D. Federico Morán, pintor distinguido», el comandante retrocedió dos ó tres pasos, se puso pálido, y luego dirigiéndose á su hermana, preguntó:

—¡Ah! ¿este señor es el que se aprovecha del desmayo de las mujeres para... despojarlas?

Al oír esta frase intempestiva, todos nos quedamos estupefactos. La viudita dejó de mecerse en su silla; el Barón se aproximó asombrado; yo no sabía donde estaba. En cuanto á Federico, habíase puesto en pie y tenía el aspecto de un hombre que recibe un golpe que le deja aturdido.

—Expílicate, Alejandro—dijo la viuda, que era la que estaba más serena—¿qué quieres decir? ¿á quién aludes?

—A este... caballero, al señor de Morán, pintor distinguido y... otras cosas, que ha enviado á la portería de mi casa la caja del retrato de nuestra abuela, pero sin las cartas que *tú sabes*,—repuso dirigiéndose á su hermana.

(Continuará)

DEL AGRE DE LA TERRA

PENES I ALEGRIES

Sa vida té els seus dies bons i els seus dies dolents, mos deia don Joan, homo d'una xixantena d'anys, honrat a carta cabal, de molt bon cor sobre tot, el qual cada nit, en es café, mos solia contar un epíssodi de sa seua vida.

I com era molt afectat a demostrá amb proves lo que deia, mos contá com a confirmació de ses seues paraules, es siguent fet:

Era un dia d'els més críus i frets de s'hivern.

Tot lo mati i capvespre havia nevat, així es qu'els carrers estaven cuberts de néu.

Tot aquell qui pogué se passá es dia dins ca-seua, devora sa xemena, ¡tant era es fret que feia!

Quant vengué es vespre s'aturá de nevá, però comensá a bufá llavonses un vent tant fi, que si freieu es nas an es carré vos quedava congelat.

Jo a s' hora de costum m'en vaig aná an es café. Vaig jugá a tresillo tot lo sant vespre, però va essé tanta sa meua mala sort aquella nit, que vaig romandre sense un centim.

Quant foren devés les deu vaitx sortí d'es café i m'en vaig aná a ca-meua.

Havia caminat com una trentena de passes quant, a sa volta d'un carré, me va aturá un homo, el qual, a pesar de trobar-mos an es plé de s'hivern, anava vestit com si mos encontrassem dins s'estiu.

¡Pobret! Donava llástima mirar-lo.

Es pobre me demaná, per amor de Deu, una llimosna. Jo com vos he dit abans, no duia un centim, i no n'hi vaig podé doná, cosa que vaitx sentí ferm, pues es desitj de socorre'l pobre no l'he sentit mai tant viu dins es meu cor com aquella nit.

Aquell homo me contá un rosari de llástimes i desventures: se gonyava es pá trabaient damunt es moll, però, per mor de ses nevades, feia un grapat de dies que no feia feina; tenia cinc infants, tots ells petits; sa seua dona estava an es llit, rendida de doló...

Me digué qu'havia sortit de ca-seua a ses primeres hores d'es mati per veure si podria dá pa an els seus infants, però que en tot lo sant dia no havia trobada una bona persona que se condolis de sa seua misèria.

Aquell pobre homo estava resolt, segons me digué, a fer-ne una de grossa, a matar-se abans d'aná a ca-seua sensa dú manjá an els seus fíis.

Jo el vaitx consolá tot lo que vaig podé. Ell ¡pobret! se posá a plorá com un infant.

Me mataré, me mataré, me va di de sopte aquell desgraciat.

I heu digué amb un tò de veu qui denotava que vertaderament estava resolt a fer-ho.

Demá seré mort, afeigi el pobre i se despedí de mí plorant. Aquells plòrs haurien romput el cor més dú d'el mon.

Vaitx está tentat de seguir-lo tota sa nit per evitá que dugués a terme es seu propòsit.

Si a ca-meua heu hagués tengut doblés los hauria anat a cercá per donar-los-hi, però jo a les hores vivia tot-sol, gonyava poc i anava magre ferm.

Quant me vaig posá dins es llit vaig pensá

amb aquell pobre homo. Me costá pena admirar-me, i aquella nit vaig somiá qu'an es carré de ca-meua els serenos havien trobat, a s' hora que romp es dia, es cadavre d'aquell desditxat, estés damunt sa néu.

L'endemá demati, tot-d'una que me vaitx despertá, vaitx obrí sa finestra: Ses teulades i campanás estaven cuberts de néu; donava fret mirar-los.

Aquell pobre homo, ¿vivía encara? No sé per que, però vaig creure qu'a les hores es meu somit s'havia convertit en realitat.

Sa primavera era arribada. Un diumenge feia un dia tan hermós, que m'en vaig aná a passetjá p'es camp.

Vaitx sortí per sa porta Pintada i, camina caminarás, vaig arribá fins a Ca'n Pere Antoni.

An aquella hora, casi s'horabaixa, estava ple de gent.

Enrevoltats entorn d'una tauleta de fusta, baix d'una enredadera que començava a flori, estaven un homo, una dona i un grapat d'infants.

Tots ells menjaven i bevien a més no podé, i entre bocinada i bocinada, feien tals ríales, tan fresques, tan plenes d'alegria, que donava goig sentir-les.

Qualsevol qu'hagués vist aquella familia hauria dit, segurament, qu'era sa més ditxosa del mon.

Atret per aquelles ríales me vaig arrambá a ella, ¡quina sorpresa més agradable va essé sa meua quant vaig veure qu'aquell homo qu'estava assegut a una taula amb sa dona i ets seus infants, gosant i gaudint, era es mateix qu'aquella nit d'hivern me demaná, a sa volta d'un carré, una llimosna per dú pa an es seus fíis; es mateix que se despedí de mí amb so propòsit de posá terme a sa seua existencia, perque sa vida aquella nit no tenia per ell més que llágrimes i miserias!

Desde llevó ensá—mos digué D. Joan quant acabá de contá aquest fet—sempre que sa dissort m'atupa pens amb aquell homo, i quant recort lo que vos he contat sent neixe dins es meu interiú una força que m'anima a suportá sa desgracia i a esperá sa venguda de millós dies.

JOAN RAMIS DE AIREFLOR.

SÚPLICA

Quant tu fixes la mirada
vaga i dolça, per l'espai,
¿no m' diries lo que mires,
lo que veus per allá dalt?

Quant ton cor sent anyorança,
i suspira amb trist afanya,
¿no m' diries que desitja
lo teu cor enamorat?

Conta, conta, bella aimia,
les iluites que vas passant...
¡I no m' planguis, recelosa,
lo secret de tos encants!

A. GELABERT I CANO.

VICI ARRELAT, TART ARRANCAT

A devés sa part de la Frigia, aont era la ciutat de Troia, a una petita vila quin nom no m' recorda, ni ve a cas, vivia un homo tant bevedó, que no li bastaven tres lliures d'algordent diaries.

Com era d'esperar, es beure, poc a poc el feu un d'aquells sers repugnants, que amb sa seua llengo emberbollida i amb so seu color escutiflat, donen a entendre qu'els resolis, algordent, ginebra, cervesa i demés agentes alcohòlies, van en gros per dins el seu ventre.

Sa primera vegada que volgué deixá aquest vici, fone un dia que sa somada li va caure en mitx d'es carré, i fou precis qu'alguns amics seus li ajudassen a aixecar-la. Aquí el nostro *héroe* se proposá i jurá per sa barretina de Judes, que no tornaria a beure... *in saecula saeculorum*.

Passaren vuit dies i es propòsit s'havia tornat... d'alforges: es dir, el dia que feia nou, torná a xaropá de casta forta, i fone tret infamiosament de dins una reunió de persones decents, per la causa de veure estels a punt de mitx dia.

Passaren desset dies i mitx sense beure, escarmentat de s'escándol derré, i fins arribá a dir qu'havia estat sa seua salut. Però... ¡qué m'en direu! El dia que feia devuit, es xarop de parra el torná reprende de casta forta, i dos amics seus tengueren que acompanyar-lo a ca-seua, plé de fane i misèria; cansats de veurer-li fé el carretó p'es mitx des carré.

Aquí l'homo volgué posar remei an es seu vici dominant, vulgo gateries, i amb aquest fi enviá a demaná un famós metje (puís la seua salut ja anava per ses bardisses) per veure si li daría una recepta per curar-se.

S'hi presentá aquell metje, i enseguida que l'hagué examinat digué:

—Ja veitx que teniu; sa vostra malaltia no s'més qu'una forta *gateritis* crònica, i, per tant, se medicina la teniu en ses vostres mans. ¿Vos volem curá? Pús deixau es beure.

—¡Senyó Doctó! ¿I pus mai tenc de beure?

—No diré tant, digué es metje; però al manco, d'aquí en envant beveu en regla, i no sense tò ni só com heu haveu fet fins ara.

—¡Ah! si s'així, digué aquell borratxo, es ben segú que me curaré.

L'endemá digué a sa seua dona i a un criat que tenia, que cercassen sèt botelles, una gróssa i s'altre més petita, així com venian gradualmente; com si fossen trompes d'un orga.

Quant les tengué, les omplí de licors de tota classe i les *rotulá* respectivament amb sos noms de s'escala musical: *do, re, mi, fa, sol, la, si*; i posant-les dins un armari el tancá amb pany i clau perque deia que allá estava «sa seua salut.»

Es dia siguent, lo primé que va fer fone una visita an aquell armari, i, pegant un xisquet an es *do*, digué qu'alló era un *do* de pit; poc temps després pegá un timbol de primera a sa des *re*, i un altre a sa des *mi*, i continuá diguent qu'alló era un *duo*; el capvespre del mateix dia, etzibá una bona pruna a cad'una de ses altres botelles, i assegurava que ja sabia fer tercetos, i apoiatures,

i que me sé jo que més, amb aquell orga... organisat. Si sa seua familia el repreñia, contestava que mentres estés a ses ordres d'es metje, es dir, que mentres begués amb *tò*, i *sò*, o amb regla, no heu havia que temer.

Com era d'esperar, arribá a no aguantar-se dret de fiac i magre.

Al cap d'unes quantes setmanes torná demaná es metje, i aquest, quant el va veure tant demacrat, li digué:

—¡Ai, ai! ¡això va malament ferm, germa-net! ¿Qué no beveu en regla?

—Si, senyó; i amb tal regla que pod'sser si vosté no 'hu ves no 'heu creuria. Mir-se.

I obrint aquell armari li ensenyá s'*espiritual* trompateria qu'es seu ingeni «amarat» havia sabut inventar.

Quant es metje s'hagué fet càrrec d'aquella tramaia, li digué:

—Es remei que vos queda és seguir fent d'organista fins que vos o ets orgues hajeu fet un tró.

Lo qual no s'va torbar gaire a succeir. Aquell viciós, borratxo empedernit, se posá an es llit, esperant la mort, que ja l'gaspetyava. Si avui deia que no volia beure pus, l'ondemá ja no sabia si havia dit res. Apenes podia moure es cap de demunt es coxi i encara, fent-se dú un pitxé de licor a baix d'ell, amb una caramella bevia a tente bone-te... i begué fins a rebentar.

I és que tot vici quant es tendre, es dir, quant no está ensenyorit de noltros, es bó d'arrancar, però ¡alerta a no deixar-li prende corda! que vos assegur que será tart si arribau a cantá *victoria* demunt ell. Recordem-mos sempre de sa veritat qu'inclou es títol qu'he posat an aquest escrit, o sia: que «*vici arrelat, tart arrancat*».

SEBASTIÀ BARCELÓ.

ALLÁ D'ALLÁ

Lluny de mos braços és la meua amada
dormint un sòn pregón,
vora una estranya mar entenebrada
allá on s'acaba el món.

En tot l'ambit que fou paradisiac
hi ha un nuvol quiet;
s'han deturat els signes: el Zodiac
és un cinzell desfet.

Els arbres tenen feredats estranyes
sota del cel mudat,
i fan cara novella les muntanyes
i els murs de la ciutat.

Com visions d'inconegudes faules
o d'un malalt dormir
passa tothom amb gestos i paraules
que jo no sé capir.

Tota la terra s'ha mudat assota
de mon esquiú penyal;
i mon esguart aon tremola tota
mon ànima immortal,
en mig del món que estranyament reposa
igual que un cementir,
veu com es gronxa allá d'allá la rosa
divina d'un respir.

JOSEP CARNER.

Folletí del SOLLER -23-

LA BEN AMADA

PART SEGONA

«Fes el teu curs en la vida
com els astres per l'espai:
sensa pressa, dins ta mida,
més també sens parar mai.»

«Per viurer molt i sempre a gust, procura
donar-te una absoluta perfecció;
aquesta tasca sempre dura.
Mai podrás dir:—ja he acabat—
ni en el temps ni en l'eternitat.»

GOETHE.

I

De com desitjant assolir la perfecta
armonia, assistirem a les conver-
sacions d'un Veritable Mestre, i
quines foren les materies amb
que va esser instruida.

«Ja vos hi han arribada
tot arriba a tenir fi:
jo heus he d'arribá a tenir
en qué me cost el morir,
dins un sagrari tancada.»

Tasca lenta però continuada ha sigut
la tasca de la Ben Amada. Vaig donar-li

un cor i un pensament, plens de força i de poder, més sens direcció. L'estar al seu bell costat un dia i un altre dia, i el fer meves les seves il·lusions de perfecció i de llibertat han encausat tot el meu esser. Ara anam per vés paraleles. De molts d'esforços es fruit: però el valor d'una dona virtuosa es aqueix valor, l'únic valor: ço es: el de la conseqüència.

Tasca lenta però continuada. No es estat el llevar d'una pedra radona... No es qu'els caires s'hagin repartit en pols a lo llarc del caminar dels dies com els còdols d'un torrent. Que nostres caràcters tendrán cantells aguts ara i sempre. La seva feina es estada la del orfebre, la del artista de pedres precioses. No havem perdut res del nostre esser natural. Sols s'es esmicolada l'escoria amb qu'anava embolicat. I ara, resplandent com un diamant, tota la llum pot esser en nosaltres, i tota ella al penetrar la nostre essencia se refractará amb la magestat del espectre.

Som com un vas d'or encara en les mans del artista que l'ha construït. Som com una gota de roada poc abans de sortir el sol. El nostre cel ja s'emporpra: l'aubada, la dolça aubada de la nostra vida, ja es aquí.

En aquests moments, solemnes en la seva senzilles i suavitat, ens havem mirat fit a fit. I en la tranquil·litat i el conhort qu'ens dona la veritat del nostre amor, els cors s'entenen i els llavis queden muts.

Volem assolir encara, no més perfecció, sino més perfectibilitat. La nostra vida d'ara es com el bell caminar per damunt de la cresta d'una serralada... Fins aquí havem arribat. Coster amunt, havem trobat les flors de la nostre existencia: els esforços, i la satisfacció de la seva eficacia. Ara, les nostres ànimes no s'poden satisfer. Havem tastat el ví dels que poden arribar a esser Deus, i volem caminar en el seu seguici. Volem montanyes més altes i més aspror en els costers... que tot ens serà possible donant-mos les mans... No volem arribar a la fita, que en la nostre ascensió l'anirem posant més alta i més lluny... Sols qu'en el nostre darrer moment vegem ben florida la via del passat. I que, ni llavors ni abans s'hagi apagat la llum del nostre somriure.

Mes, abans de tan llarga ascensió beurem l'aigo qu'assacia de les virtuts qu'han d'esser sempre en nosaltres; i cercarem en aqueix dolç moment de preocupa-

ció un exemple en els estels de vida que tantes dones virtuoses encengueren en el temps en que foren, perque fossin en tot temps.

Nosaltres coneixem un vell Mestre que, si no heu sab tot, de tot sab veurer les relacions subtils que heu encadenen. Ell ens mostrará de les coses del passat lo que pugui esser un raig de llum nova o fins i tot un matiç, amb que poder orlar el front de la Ben Amada.

Hi anirem cada dia de canvi de lluna. Ell heu ha disposat aixís. Els altres dies, serán de dolça meditació. I al final, quant el caire del sol de la nostre existencia donará el bes a l'orient de la volta de dolcíssima blavor, ens donará les mans... ens benehirá, i ja mai més el tornarem a veurer. El sentirem al nostre costat; però restará mut.

(Seguirá)

Nuevo Restaurant Ferrocarril

Este edificio situado entre las estaciones de los ferrocarriles de Palma y Sóller, con fachadas á los cuatro vientos, reúne todas las comodidades del confort moderno.

Luz eléctrica, Agua á presión fría y caliente, Departamento de baños, Extensa carta, Servicio esmerado y económico.

Directores propietarios: **Covas y Sampol**

Expéditions de toute sorte de **FRUITS & PRIMEURS**

pour la France & l'Étranger

IMPORTATION EXPORTATION

MAISON CANALS FONDÉE EN 1872

JEAN PASTOR Successeur

16, Rue des Halles - TARASCON - (B - du - Rh.)

Diplome de grand prix :: Exposition internationale. Paris, 1906.

Hors concours : Membre du Jury :: Exposition internationale Marseille 1906

Croix de mérite :: Exposition internationale. Marseille, 1906

Télégrammes: **PASTOR - Tarascon - s - Rhone.**

Téléphone: **Entrepôts & Magasin n.º 21**

F. ROIG

PUEBLA LARGA - Valencia

Exporta buena naranja.

Garcajente - Puebla Larga - Alcira - Manuel

Telegramas: **ROIG - PUEBLA LARGA**

ALMACÉN DE MADERAS

Carpintería movida á vapor

ESPECIALIDAD EN MUEBLES,
PUERTAS Y PERSIANAS

Miguel Colom

Calles del Mar y Granvía
SÓLLER (Mallorca)

Sommiers de inmejorable calidad con sujeción á la siguiente tarifa de precios:

ANCHOS	SOMMIERS hasta 1'80 m. largo	
	1.ª clase Ptas.	2.ª clase Ptas.
De 0'60 á 0'70 m.	12'	10'65
De 0'71 á 0'80 m.	13'	11'35
De 0'81 á 0'90 m.	14'	12'15
De 0'91 á 1'00 m.	14'90	12'30
De 1'01 á 1'10 m.	16'30	14'
De 1'11 á 1'20 m.	17'20	14'90
De 1'21 á 1'30 m.	18'30	15'65
De 1'31 á 1'40 m.	19'20	16'40
De 1'41 á 1'50 m.	20'	17'15
De 1'41 á 1'50 m 2 piezas	25'	23'

A los clientes que tomen de una vez dos ó más SOMMIERS se les concederá un descuento de un 5 por ciento.

Almacenes Montaner

Sindicato, 2 á 10 y Milagro, 1 á 11 — PALMA

Pañería, Sastrería, Novedades para Señora y Caballero. Camisería, Lencería, Mantelería, Confección de blanco, Géneros de punto, Estatuaría Religiosa, Plata Meneses, Medallas, y Rosarios.

OBJETOS PARA REGALOS

Efectos Militares, Uniformes, Gorras, Espadería, Corbatería,

Tapices, Alfombras y Cortinajes.

REPRESENTANTE EN SÓLLER:

LORENZO ALOU

VICHY CATALAN

Balneario de primer orden. — Temporada de 1.º de Mayo á 30 de Octubre Montado á la altura de los mejores del extranjero

Situado entre la estación y el pueblo de Caldas de Malavella (Gerona.)

Teléfono de la red de Gerona combinada con la red de Barcelona.

Distancia de Barcelona. En tren ligero, 2 horas 30 m.; en tren correo, 3 horas.

Aguas minero-medicinales, termales de 60º, alcalinas, bicarbonatado-sódicas, de fuerte mineralización, son las más aconsejadas por todas las eminencias médicas, para la completa curación del Reumatismo y Artritis, en todas sus formas, y de la Gota, así como también para combatir las afecciones del Estómago é Intestinos, los trastornos del Hígado y la Diabetes.

Administración: RAMBLA de las FLORES, 18, entresuelo. — BARCELONA.

La Fertilizadora. S. A.

Fábrica de abonos químicos en Santa Catalina

DESPACHO: Conquistador, 7. — PALMA

Superfosfato de cal, sulfato de amoníaco

Y DEMÁS PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS

Abonos especiales (compuestos) para viñas, cereales y toda clase de cultivos. — Laboratorio para análisis de tierras.

Esta Sociedad garantiza la pureza de sus productos, y para mayor seguridad de sus clientes les aconseja compren A TANTO POR GRADO, siendo el precio anual del grado del superfosfato de cal á ptas. 0'45.

:: Transportes Internacionales ::

Comisiones-Representaciones-Consignaciones-Tránsitos-Precios alzados para todas destinaciones

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de

NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:
CERBÈRE (Francia)
(Pyr.-Orient.)

SUCURSALES:
PORT-BOU (España)
HENDAYE (Basses Pyrenées)

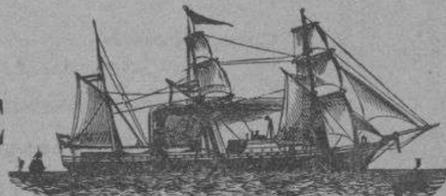
Casa en Cette: Quai de la Republique, 8. — Teléfono 3.37

TELEGRAMAS: BAUZA

Consignatarios en CETTE del vapor **Villa de Sóller**

— Rapidez y Economía en todas las operaciones. —

MARITIMA SOLLERENSE



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa.

Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada mes
" de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.
" de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.
" de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS: — EN SOLLER. — D. G. Bernat, calle del Príncipe, 24. — EN BARCELONA. — Sres. Fábregas y Garcías, Paseo de Isabel II, 8. — EN CETTE. — Bauzá y Massot, Quai de la Republique, 8

Transportes Internacionales

LA FRUTERA

de **Antonio Colom**

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera Franco-Española)

TELEGRAMAS { **Cerbère LA FRUTERA**
Port-Bou LA FRUTERA

TELÉFONO

Casa especial para el transbordo de wagones de naranjas y todos otros artículos.

Agencia de Aduanas, Comisión, Consignación y Tránsito

♦ ♦ ♦ **PRECIOS ALZADOS PARA TODO PAIS** ♦ ♦ ♦

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS
LA SOLLERENSE
 de **JOSÉ COLL**

Casa Principal: CERBERE.—Corresponsal en CETTE-3, Quai du Sud.
 ADUANAS, COMISION, CONSIGNACIÓN, TRÁNSITO
 Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de frutos y primeurs
SERVICIO RÁPIDO Y ECONÓMICO
 Teléfono: Cèrbere, 1.09 || Bernat-Cette, 4.08 || Telegramas: José Coll - CERBERE.
 MICHEL BERNAT-CETTE

Grandes Almacenes **Bon Marché**

DE PALMA

PRECIO FIJO

Novedades para Señora, Caballero y niños.

Lanería, Sedería y tejidos de hilo y algodón gran fantasía. Vestidos confeccionados y sobre medida. Corte distinguido.
SASTRERÍA. CAMISERÍA. GÉNEROS DE PUNTO. SECCION DE MERCERÍA
 Sección especial para la confección de vestidos para Señora.—Blusitas y Kimonos de todas clases y formas de gran novedad.—Refajos, Echarpes, Pañuelos, etc., etc.

Gran chic Parisien **SOMBREROS** para SEÑORA y NIÑAS.

Comisión, Exportación é Importación

CARDELL Hermanos

Quai de Célestins, 10.—LYON.

Expedición al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país.
 Naranja, mandarina y toda clase de frutos secos.

Telegramas: **Cardell** — LYON.

Sucursal en **LE THOR (Vaucluse)**

Para la expedición de uva de mesa y vendimias por vagones completos y demás.

Telegramas: **Cardell** — LE THOR.

Sucursal en **ALCIRA (Valencia)**

Para la expedición de naranja, mandarina y uva moscatel

Frutos superiores.

= Carcagente = = Alcira = = Puebla Larga

Telegramas: **Cardell** — ALCIRA.

COMISION, IMPORTACION, EXPORTACION
EXPEDICIONES AL POR MAYOR

de toda clase de frutos y legumbres del país.

Naranjas, mandarinas y limones.

FRANCISCO FIOL y Hermanos

Rue des Clercs II, VIENNE-(Isère)

Telegramas: **FIOL**—VIENNE-(Isère). TELÉFONO 2-67.

CASA EN ALCIRA (Valencia) para la expedición de naranja y mandarina

TELEGRAMAS Y CORRESPONDENCIA: **FIOL-ALCIRA**

IMPORTATION DIRECTE de **BANANES** des ANTILLES et des CANARIES.

Agent Général de la FARINE de BANANES "MUSA"

L. HOLLIER

Maison Principale: 13 Boulevard Rochechouart, Paris

Succursales { LYON, 4 et 6 Rue Louis Vitet
 { ST. ETIENNE, 12 Rue Villebœuf

Telephone: Nord 30-60 ● Adr. Telgr: **LUCHOLLIER-PARIS**

Maison **BERNARDO RIPOLL**

Fondée en 1898

11, Rue de la République, 11—PERIGUEUX (Dordogne)

Expéditions par wagons et en sacs de

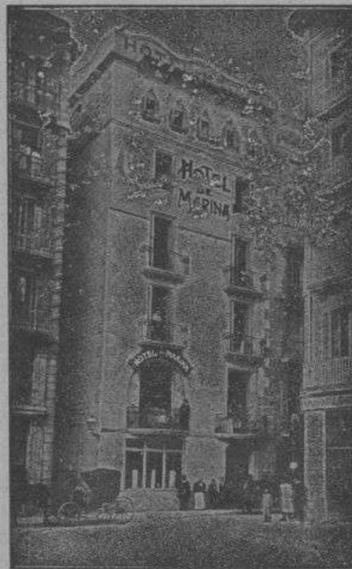
Noix, Chataignes et Marrons

Spécialité de colis-postaux de 10 kilos

Téléphone, 0.87 ● Adresse Télégraphique: **RIPOLL Périgueux**

Expéditions pour la France et l'Étranger

Expéditions pour la France et l'Étranger



Hotel-Restaurant **'Marina'**
 Martín Carcasona

El más cerca de las estaciones: Junto al Muelle: Habitaciones para familias y particulares: Esmerado servicio á carta y á cubierto: Cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todos los departamentos de la casa: Intérprete á la llegada de los trenes y vapores.

: Teléfono 2869 :

Plaza Palacio, 10—BARCELONA

Frutos de España, de las Colonias y del País
 IMPORTACIÓN DIRECTA

V. Enseñat

24, RUE RAVEZ, 24 — BORDEAUX

Comisiones, Consignaciones y exportación de frutos del País
 Mandarinas - Ananas - **BANANAS** - Cocos - Nueces del Brasil - Ciruelas d' Ente - Uva fresca del país - Dátiles muscades - Kakis del Japón - Naranjas y Limones
 Especialidad en frutos de primera calidad á precios moderados
 DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: **ENSENAT** - Bananes - BORDEAUX

DIPLOMA DE HONOR



EN LA EXPOSICION DE BURDEOS 1908

EXPORTACIÓN DE FRUTOS

Vicente Giner † CARCAGENTE (Valencia)

ACTUALMENTE

Naranjas, Mandarinas, Limones y Cacahuet

TELEGRAMAS: **GINER-CARCAGENTE**

ISLEÑA MARÍTIMA



COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES

Servicio oficial de Comunicaciones Marítimas rápidas y regulares entre las Islas Baleares, Península, Extranjero y viceversa.

◀ Salidas fijas de Palma para Marsella ▶ Todos los Domingos á las 9 mañana
 ▶ Salidas fijas de Marsella para Palma ▶ Todos los Miércoles á las 8 mañana

CONSIGNATARIOS

ALICANTE. "Isleña Marítima," (Sucursal) Bilbao, 4
 ARGEL. Sres. Sitjes Hermanos.
 BARCELONA. "Isleña Marítima," R. Sta. Mónica, 29
 MARSILLA. Sres. Mayol, Brunet y C.^{ta} Rue République
 VALENCIA-GRAO. D. Juan Domingo.
 IBIZA. Sres. Wallis y C.^{ta}

Vapores de 1.^a clase: **Rey Jaime I - Rey Jaime II - Miramar - Bellver - Mallorca - Balear - Cataluña - Lulio - Isleño - Ciudad de Palma - Formentera**

Servicios combinados á fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de Inglaterra, Alemania, Belgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y para todos los que concurren los vapores de la *Trasatlántica Española* y de la *Compañía Correos de Africa*.

— Domicilio social: Palma de Mallorca.— Dirección telegráfica: **Marítima-Palma** —